

简体版

774

第65卷·第10期

中信

与你一起反省人生，剖析问题，探索出路

- 
- ★ 祂看见了我的心碎
★ 诚实面对自己的罪
★ 在《悲惨世界》中看见的爱与救赎

1 祂看见了我的心碎 / 卢莹臻

看着焦黑的厨房，想到家里还用着旧式的石油气罐，若真的爆炸，后果不堪设想！我抱着孩子心痛到无法自抑。



第 1 页

6 诚实面对自己的罪 / 张志洋

过去我常批判社会不公，却很少诚实面对自己的罪。当我在圣经的光中照见自己时，才知道我同样需要被赦免。



第 6 页

9 外婆的信仰转变 / 亚文

外婆接触过基督教，只因她信民间信仰，顾虑祭拜的偶像，担心得罪牠们，因此一直拒绝作出信仰上的转变。

12 在《悲惨世界》中看见的爱与救赎 / 双双

《悲惨世界》所呈现的呼应了圣经一个重要教导：上帝不喜悦表面的顺从，却喜悦人真实的悔改与生命的更新。



第 9 页

22 愿真理的荣光普照人心 / 蓝于平

圣经提醒我们，世界虽充满不确定，上帝的真理却永不改变。人生在世，真正的福气莫过于在纷乱中寻得方向。

16 能过万圣节吗？ / 钱志群 / 寄语

20 弱者才需要基督信仰吗？ / 张逸萍 / 信仰问答

24 秋声与永恒之声 / 张琨 / 随笔

封底 AI 没有灵魂 / 白衣 / 观察人生



欢迎手机阅读或下载 www.ccmcanada.org/sct

出版 / 中国信徒布道会 创办人 / 王永信 总干事 / 刘耀光 主编 / 钱志群
文字编辑 / 王锋 设计·插图·制作 / 濛一设计坊 发行 / 加拿大中国信徒布道会

加拿大 / 詹可欣 / 4533 Kingsborough Street, Burnaby, B.C., Canada, V5H 4V3
美国 / 1269 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954, USA 台湾 / 台北市三重区兴德路 123-7 号 2 楼
香港 / 9/F, WIn Plaza, 9 Sheung Hei Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong 菲律宾 / P.O. Box SC 475 Manila, Philippines
新加坡 / 18 Boon Lay Way #08-140 Trade Hub 21 Singapore 609966 澳洲 / P.O. Box 971, Parramatta, NSW 2124, Australia
澳门 / Calçada Do Gaio, 2D EDIF, Chi On, R/C Macau 纽西兰 / PO Box 76028, Manukau City, Auckland 2241, New Zealand

本刊不收费。欢迎索阅、转介及捐助印刷费。作者文责自负，立论不代表本刊。
版权所有，如欲转载，请来信申请。

CHINESE TODAY, Vol. 65, No. 10, Oct., 2026.

Published monthly by Chinese Christian Mission, 1269 N. McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954, U.S.A. Printed in Hong Kong.

Distributed by Chinese Christian Mission of Canada, Tel: (604) 877-8606, Fax: (604) 877-8676.

E-mail: ccm@ccmcanada.org Website: www.ccmcanada.org

Send address changes to Chinese Christian Mission of Canada, 4533 Kingsborough Street, Burnaby, B.C., Canada, V5H 4V3



祂看见了我的 心碎

卢莹臻

童年伤痕

上世纪六十年代，我出生于香港一个贫穷的家庭。我是五个兄弟姐妹中最小的，母亲40多岁才生下我。在那物资匮乏的岁月，多养一个孩子对父母来说是沉重的负担。当时恰好伯娘膝下无子，母亲忍痛将我送给她抚养。

那时的我太小，还不懂得什么叫“分离焦虑”，身体却最先感知到了不安。伯娘要外出工作，便请了保姆照顾我。或许是缺乏细心的呵护，我的身体一天天虚弱下去，整日哭闹不止。比我年长16岁的大姐来看我时，看着怀里那个瘦弱、哭得声嘶力竭的

小妹妹，心疼得直掉眼泪。她赶紧告诉妈妈，这才把我接回了家。

虽然回到了父母身边，但那段幼年“被送走”的经历，像是一道看不见的刻痕，深深烙在心里。我变得极度懦弱、胆小，总是沉默寡言，眼泪像是很难关上的水龙头。

那时一家人在渔船上生活，很少上岸，所以读书不多，十多岁我便出来工作帮补家计。15岁时是我人生中难得的快乐时光，有同事和朋友谈天说地，偶尔还可以郊外旅行，单纯的我就已经很满足了。

然而，生活的考验总是不期

而至。16岁那年父亲病逝，我开始白天工作、晚上夜校的生活，也在那段时间认识了前夫，七年后结婚。

婚姻破碎

结婚后，因为经济能力不行，婚后数年都暂住在亲戚家中。期间生下女儿和儿子，全职照顾儿女的我只能靠他的收入维持生计。小儿子一岁后，亲人收回了我们暂住的房子，因此需要在外租房子居住，租金很贵。因他工作不稳定，收入也不稳定，曾欠下两个多月租金未能交付。为了躲避包租婆的追讨，我只能带着年幼的孩子，在西贡的麦当劳里呆坐，看着墙上的时钟一分一秒挪动，直到深夜11点多才敢战战兢兢地带着孩子潜回家中。

当时真的很徬徨无助，便申请了政府的廉租屋。等候廉租屋批准期间，我们住了五年木屋，终于在1997年上楼了。住进后家徒四壁，连最基本的日用品、家具和床也没钱买，但为着一对子女有个完整的家庭，我仍然愿意和前夫一齐捱。

当女儿入读小学四年级，儿子入读小学一年级时，我开始寻找兼职，希望能分担家里的压力，没想到这竟成了我们冲突的开端。前夫不同意我外出工作，矛盾日益激化。2001年我察觉到他的举动变得异常，他告诉我香港找不到工作，要去内地发展。临行前，他向我保证绝不会在外面拈花惹草；但慢慢地时间久了，他返香港的次数越来越少，家中的大小事务开始不加理会，对子女也不闻不问，对我亦很冷淡。后来前夫更理直气壮地抛下香港这个家，头也不回地往内地去了。那时我心灰意冷，绝望无助，前路茫茫。无可奈何地独力担起这个家的重担，做五至六份工作才能够维持家里基本的开销。没有家人可以帮助，我也不想朋友知



道自己现在的处境，怕别人耻笑和看不起自己和子女。

那段日子我把自己完全封闭起来，每晚对着墙壁流泪；更雪上加霜的是，债主开始登门讨债，我这才惊恐地发现，前夫竟然用我的名义在外面借了巨额高利贷。

因为要没日没夜地兼职赚钱还债，我不得不经常把孩子独留在家。有一次家里险些酿成火灾，厨房的炉头和煮食用具都被烧熔了。看着焦黑的厨房，想到家里还用着旧式的石油气罐，若真的爆炸，后果不堪设想！我抱着孩子心痛到无法自抑，不停地问：为什么？为什么他要这样对我们？

我自责到了极点，觉得自己不是个称职的母亲。当我鼓起勇气打电话问前夫是否有外遇时，他毫无愧疚地承认了。那最后的一根稻草断了，我整个人彻底崩溃，心痛到不能呼吸。霎时间起念要一跃而下结束这痛苦的生命，但转头看看熟睡的孩子，我问自己：他们怎么办？我就像掉进了一个幽深的地洞，四周全是黑暗，看不到一丁点光。



作者

福音临到

就在我快要撑不下去的时候，我想起了一位基督徒邻居，她平时总会过来关心我们母子。心里有个微弱的声音对我说，向她说说我心里的苦；但对于习惯把苦水往肚子里吞，极度自卑的我来说，需要很大的勇气。没想到，我顺服了内心那个温柔的引导。当我把满腔的困苦诉说出来时，邻居没有评判，只是温柔地倾听，并分享了她自己的情况和信主耶稣的见证。

那一刻，我第一次听到了福音。从小到大，我跟着家里的传统，进庙就拜，拜偶像、拜祖先，以为这就是寻求庇佑。我从不知道宇宙中有一位创造万物的真神上帝，更不知道有一位主耶稣基督竟然爱我到一个地步，甘愿为

我流血舍命，洗净我的罪。

邻居提议和我一起祈祷。我当时怯生生地问她：“上帝真的能听到吗？”邻居坚定地告诉我：“是的，我们在天上的父必怜悯我们，垂听我们的祷告。”这一刻我就真的被触动了。我虽然是个不幸的人，但从内心本性来说，确实也有很多不纯的杂念思想，特别是明白了过去乱拜偶像竟是得罪上帝的大罪！耶稣居然还接纳我这样的人。当晚我在床上大哭起来，哭得像个孩子，把积压了几十年的委屈、卑微和恐惧统倒了出来。我很感动，原来在这个世界上真的有一位真神在意我的感受，愿意给我机会诉说内心的苦楚。正如我后来读到的诗篇五十六篇8节中大卫的祷告：“我几次流离，祢都记数；求祢

把我眼泪装在祢的皮袋里。这都不都记在祢册子上吗？”原来我的每一滴眼泪上帝都没有漏掉，祂看见了我的心碎，这对一个被世界抛弃的人来说，是多么温暖的应许。

我要去教会参加主日崇拜。一开始内心还有很多挣扎，因为我做的家务助理工作通常在周末。没想到，星期日的雇主突然辞退了我，说要请全职。我当时愁容满面，心想少了一份收入该怎么办？

但上帝的安排真的很奇妙！另一位雇主主动叫我多返两天工，刚好补上了缺口，还能让我腾出星期日的时间去教会。这份奇妙的恩典，让我真切体会到：“祂对我说：‘我的恩典够你用的，因为我的能力是在人的软弱上显得完全。’”（哥林多后书12:9）

2004年11月，那是我第一次正式参加主日崇拜，刚好是福音主日。看着教堂里的十字架，我心里涌现出一种莫名的平安。那天的讲道是关于约翰福音第四章撒马利亚妇人在正午去井边打水的故事。那位妇人因为自己的



卑微，害怕别人的眼光和议论，特意避开人群，但主耶稣却坐在井边等她，温柔地向她要水喝。

那一刻，我觉得那个妇人就是我，害怕别人的目光，害怕别人议论我破碎的家庭，但上帝借着圣经告诉我：“耶和华必在你前面行；祂必与你同在，必不撇下你，也不丢弃你。不要惧怕，也不要惊惶。”（申命记31:8）那天，我流着泪决志信主了。在主日学自我介绍时，我只说了句“我叫May”便哽咽得说不下去了，足足哭了一个多小时。那不是绝望的哭，而是积压已久的委屈终于找到了释放的出口。

生命翻转

2005年12月25日，我受洗加入了教会。信主后的日子并非从此一帆风顺，艰难和困苦依然存在，但我学会了仰望上帝，我知道我的帮助是从造天地的上帝而来。

在跟随主耶稣的这20年间，每当软弱和恐惧袭来，我就翻开圣经。天父的话语总是在耳边回响：“应当一无挂虑，只要凡事



作者

借着祷告、祈求，和感谢，将你们所要的告诉上帝。上帝所赐、出人意外的平安必在基督耶稣里保守你们的心怀意念。”（腓立比书4:6-7）现在我学会了谦卑，学会了宽恕那个曾经伤害我的人，更学会了顺服。最让我感恩的是，上帝竟然愿意使用我这个卑微的人。我参加了教会的院牧义工训练，在玛丽和冯尧敬医院也作了多年义工，陪伴那些同样在黑暗中挣扎的病人。当我看见别人也愿意接受这份救恩时，那种快乐是金钱买不到的。

我卑微的人生的确有一个“不一样的童年”，经历了一段“不一样的人生”。那段路走得很辛苦，很艰难，但如今回头看，每一道伤痕都成了上帝恩典流过的管道。✉

诚实 面对自己的罪

张志洋



作者

信仰的种子

我从小就喜欢思考中国文化和历史。虽然其中有许多讲仁义的教导，但社会现实却往往是弱肉强食、互相争斗。我常觉得人性自私、冷漠、嫉妒，很难有真正的彼此相爱。这样的文明让我感到无力，似乎没有出路；也正是在这样的观察中，我开始隐约意识到，问题不仅在制度或文化，更在人心本身。

后来我去了美国读书，有机会接触到教会，开始思考信仰的问题。不过我的第一步走错了，误入一个南韩邪教，甚至还在那里受洗，其实我并不真的明白救

恩。后来上帝怜悯我，让我逐渐看清他们假借上帝的名义把人高举为神，与圣经真理完全偏离。是上帝的保守让我及时离开，没有在错误里沉沦。

接着我进入加州湾区的基督之家和生命河灵粮堂，在真理的教会里开始学习圣经。主耶稣说：“你们必晓得真理，真理必叫你们得以自由。”（约翰福音8:32）过去我常觉得人生像困在黑暗里，看不到盼望，但当我开始读圣经，认识真理时，心灵逐渐被释放，开始看到新的方向。这种自由不只是思想上的释放，更是对自己生命光景有了新的看见。

生命的更新

在读圣经的过程中，我慢慢发现自己的生命有许多需要改变的地方。比如，以前我觉得撒个小谎无伤大雅，但上帝的话提醒我：“你们的话，是，就说是；不是，就说不是；若再多说就是出于那恶者。”（马太福音5:37）原来在上帝的眼中，妄言也是罪，我应当存着敬畏的心。我开始明白，罪不只是外在的行为，更是内心对真理的偏离。

以前我是个自私、嫉妒、冷漠的人，遇到竞争就想争到底；但主耶稣却教导我们：“只是我告诉你们，要爱你们的仇敌，为那逼迫你们的祷告。”（马太福音5:44）祂的话让我看见自己的不足，也医治我，帮助我学会放下仇恨去原谅和接纳别人。这些改变不是靠自己能做到的，而是在上帝的光中一点一点被调整。

在教会中，我也真实地看到弟兄姐妹们彼此相爱，互相帮助，不再是冷漠的关系，而是温暖的属灵大家庭。他们的生活见证让我深深体会到上帝的智慧和恩慈。主耶稣说：“你们若有彼此相爱



作者（左一）全家

的心，众人因此就认出你们是我的门徒了。”（约翰福音13:35）在教会里，我亲眼看见了这句话的真实。

决志归主

后来我搬到德州奥斯汀工作，加入当地教会的恩泉小组和青橄榄小组，与弟兄姐妹一起查经、祷告、彼此关怀。小组的生活让我更深地明白圣经，也帮助我看到自己真是个罪人，需要耶稣基督的救恩。

圣经说：“因为世人都犯了罪，亏缺了上帝的荣耀。”（罗马书3:23）这句话深深触动了我。过去我常常批判社会的不公、文化的缺陷，却很少诚实地面对自己的罪。当我在圣经的光中照见自己时，才知道我同样需要被赦免。我也开始承认，自己其实并不比别人更好，乃是同样需要恩典的人。

耶和華是我的磐石！



作者与妻子及两个孩子

教会的弟兄们两次到我家做福音探访。我终于清楚了福音的真谛，在探访中做了决志祷告，向耶稣承认自己的罪，接受祂在十字架上的救赎。耶稣为我的罪流血舍命，又从死里复活，带给我新的生命，我愿意跟随这位救主走人生的道路。那一刻，我心里充满了前所未有的平安和喜乐，因为知道自己已被上帝接纳，成为祂的儿女。我也第一次明白，承认自己的罪并不是羞耻，而是走向真正自由的开始。

感恩与勉励

箴言九章10节说：“敬畏耶和華是智慧的开端；认识至圣者便是聪明。”这句话成为我的座右铭。过去我常陷在思辨与无力

中，如今我愿用一生去追求上帝的智慧和真理，常常祷告，常常反思，让生命不断被更新。

我也深深明白，人不能靠自己得救，唯有靠上帝的恩典。以弗所书二章8至9节说：“你们得救是本乎恩，也因着信；这并不是出于自己，乃是上帝所赐的；也不是出于行为，免得有人自夸。”我得到救恩完全不是因为比别人好，而是上帝白白的恩典临到我。

我知道信主并不是人生问题的终点，而是一段新旅程的开始。上帝的智慧如活水，永远取之不竭。我愿一生跟随祂，学习祂的话语，活出祂的样式。愿祂怜悯我，也怜悯更多和我一样寻求真理的人。

最后，我愿用这几节经文与大家共勉：“敬畏耶和華是智慧的开端；认识至圣者便是聪明。你借着我，日子必增多，年岁也必加添。你若有智慧，是与自己有益；你若褻慢，就必独自担当。”（箴言9:10-12）

感谢主！愿一切荣耀颂赞都归给坐宝座的天父上帝！✉

外婆的 信仰转变



亚文

我的外婆名叫李祝兰，她有五个女儿，儿孙们都非常敬爱她。她长期居住在江西新干县城，也曾来过美国，接触过基督教，觉得基督信仰是非常好的信仰。只因她已经信奉民间信仰多年，心中对祭拜过的寺庙偶像存有顾虑，担心得罪牠们，因此一直拒绝作出信仰上的转变。

禁食祷告中的回应

2024年初，外婆感觉身体状况每况愈下，便私下对女儿们说，自己可能熬不过这一年了。那段时间，芝加哥中华友爱教会的杨牧师正带领国语堂进行为期21天的禁食祷告。我表弟航和我也加入其中，禁食中为我外婆能够信主得救祷告。几周后的一个

晚上，妈妈突然给我发来微信：“你外婆做决志祷告了。”我几乎不敢相信，连连追问：“真的吗？”妈妈回答说是真的，但我的信心远没有大到认为她这么快就会信主。

第二天一早我开车送七岁女儿上学路上，和她提起外婆信主的事。没想到女儿问我：“太婆有把偶像丢掉吗？”我一下子被问住了。回到家后，我立刻联系妈妈，想更清楚地了解外婆信主的经过，这才慢慢知道了事情的全貌。

被探访时心门打开

我家乡的教会开展了“幸福小组”的活动，一位叫爱华的教会姐妹邀请我尚未信主的妈妈参



作者的外婆（前排中）和五个女儿摄于2012年，
后排左一是作者的妈妈



作者（右二）全家

加。在活动中，妈妈很喜欢，并相信耶稣能带给人心里的平安与喜乐。听了很多福音，妈妈却一直不愿意接受耶稣，她的托辞是，外婆是通道教的。如果自己受洗，将来万一外婆离世，葬礼仪式上可能会有冲突。说者无意，听者有心。爱华姐妹因此对外婆产生了很深的负担，希望能探访外婆，亲自向她传福音。第一次向外婆提起，被她直接拒绝了，说：“亚文这么多年向我传福音，我都没信；她们来了，我也不会信的。”爱华和其他姐妹再次想来探望，妈妈劝外婆说：“她们来就是聊聊天，有人来家里陪您说说话，也热闹一点。”外婆这才答应。

姐妹们到家中探望外婆时，气氛出乎意料地轻松、愉快，然后才深入地和外婆谈信仰，讲到拜偶像是一种罪。当外婆提到自

己惧怕从道教改信耶稣会遭报复时，姐妹们温柔却坚定地说了一句：“不要怕，耶稣是最大的。”就是这句话，让外婆放下了几十年的民间信仰，决志归信耶稣。姐妹们随即问她：“要不要我们帮您清除偶像？”外婆点了点头。她自己不敢动手，于是姐妹们一边唱着《十字架》等赞美诗，一边将小公寓里常年供奉的观音像清除掉。

生命有了明显改变

外婆信主之后开始读圣经，也常常聆听网路上的牧师讲道。我们也不断向外婆重申：耶稣在两千多年前来到这个世界，为我们的罪被钉在十字架上。当我们在心里接受祂为主，祂就带领我们走向永生之路。死亡不再辖制我们，我们有了永恒的盼望。

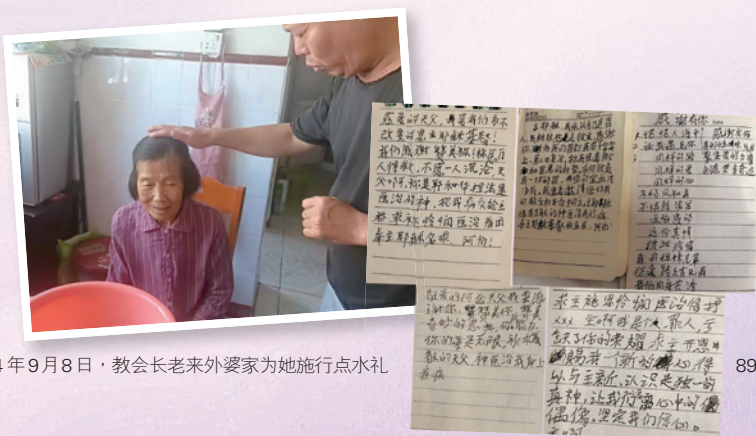
有一天，外婆主动提出要受洗，她在留下的灵修笔记中写着她的祷告：“主耶稣，我承认自己是罪人，我相信祢是救主，感谢祢为我的罪钉死在十字架上，第三日复活，救我脱离死亡和罪恶的权势。求祢赦免我一切的罪，用祢的宝血洗净我。我愿意邀请祢作我的救主和生命的主……。”读着这些文字，我深受感动，也不禁思想：她在写下这些笔记时，是否想起自己从小被送出、作为童养媳所受的苦楚？相信她在上帝的话语中得着安慰：“我父母离弃我，耶和華必收留我。”（诗篇27:10）无论如何，外婆选择将自己劳苦的一生完全交托在上帝手中，让耶稣在十字架上担当她一切的罪过与罪愆，使她得着

洁净，成为上帝的孩子。真是无限感恩！

信主之后，外婆的生命有了明显的改变。身体状况许可时，她也会到教会参加主日崇拜。她曾对比庙里与教会的氛围，说自己在庙里咳嗽时，旁人都会刻意躲开，生怕沾染疾病；但在教会，姐妹们却充满爱心，微笑着拥抱她。信主后，她越来越喜乐，脸上的笑容也明显多了。过去拍照或视频时，她总是拒绝、躲避，觉得老人家不上镜；如今再和她视频，她总是笑着看向镜头，看着我们和孩子们，不再像从前那样退缩。

会在永恒中再团聚

2025年10月，爸爸妈妈飞



2024年9月8日，教会长老来外婆家为她施行点水礼

89岁外婆的灵修笔记

来芝加哥探望我们；然而未曾料到的是，身患癌症的外婆身体每况愈下，于11月1日安息主怀。临终前爱华姐妹专程前去探望，感恩的是，这次探望再次坚固了外婆的信心。那时她已十分虚弱，却仍感叹说：“我的罪孽很重。”爱华姐妹便再次温柔而坚定地告诉她：“耶稣的宝血已经洗净了我们一切的罪。”

外婆虽然离开了我们，但她的信仰见证仍在家中继续。除了在美国的妈妈和三姨，在中国的二姨、四姨和五姨也陆续开始参加家乡的教会，那正是外婆生前去过的教会。外婆信主之后最大的心愿，便是五个女儿都能信主；而我满怀信心地祷告，也满怀盼望地期待，这个心愿很快成就：不仅是五个女儿和五个女儿的家庭，还有更多的家人，乃至子子孙孙，都与耶稣紧紧相连，直到那日在天上再次与主耶稣相遇，也与外婆相见，直到永远永远。✉

在《悲惨世界》中 看见的爱与

一个人的改变：从囚犯到市长

十八世纪法国革命年代，一位备受爱戴与尊敬的市长，用尽全身心的力量帮助陷在贫穷与困境中的人民。他不仅努力改善市民的生存环境，甚至愿意用自己的身体撑起一辆满载货物的沉重马车，去救被压在车下的老人。这位市长对民众的关怀有目共睹，然而谁又能想到，这样一位充满爱与人性的领袖，竟曾在监狱中度过了19年，有着一段不堪回首的过去。

他的名字叫冉阿让。十多年前，穷困潦倒的他为了让重病中的外甥能够填饱肚子，偷了几块面包，因此被判入狱，一关就是19年。刑期结束后，他虽然重获自由，却仍然被警官沙威穷追不舍。刚出狱的他，因法律制度不

救赎

双双

公以及在监狱中长期所受的屈辱，对世界充满仇恨，只能隐姓埋名地活着。然而令人意想不到的，数年之后他凭着努力与诚实当上了市长，为民效力，任劳任怨，把百姓的利益看得比自己的生命还重要。

一个伟大的市长与一个苦毒的囚犯，仿佛是两条毫无交集的人生轨迹。那么在冉阿让从获释到成为市长的这段时间里，究竟发生了什么？是什么或是谁，使他的生命产生了如此彻底的转变？

一次相遇：改变生命的恩典

这个问题，并不是我第一次读这本书时就明白的。事实上，我对它的认识，是在不同的人生阶段中，一点一点被开启的。

法国著名作家维克多·雨果笔下的《悲惨世界》，不仅描绘

了一个动荡时代中人民对自由与民主的渴望与挣扎，也刻画了许多个性鲜明、令人难忘的人物，以及他们曲折的人生旅途，这是我多年前读过的第一本儿童简化版外国名著。当时，精彩的情节和人物遭遇给我留下了深刻印象；然而随着时间流逝，我渐渐只记得——《悲惨世界》很悲惨。

后来随着时间推移，这个问题再次被唤醒。直到几年前，我观看了一部根据小说改编的同名电影，这个熟悉又遥远的故事再次浮现在我眼前。

就在冉阿让刚刚结束19年监禁、重获自由却被社会拒绝的时候，在一个漆黑寒冷的夜晚，他像一个无处可去的流浪者，徘徊在空荡的街道上。就在这时，一位主教发现了，他，并出于怜悯将他带回家中过夜。

一束光：在悲惨世界中看见爱

夜深人静时，冉阿让却偷走了主教家中昂贵的银器，消失在黑暗里。第二天清晨，他被巡逻的警员抓了回来。警员告诉主教，冉阿让声称这些银器是主教送给他的。就在冉阿让以为自己的谎言即将被拆穿时，令人震惊的一幕发生了：主教不仅承认银器是礼物，还补充说冉阿让走得太匆忙，忘记把他赠送的银烛台一并带走。

随后，主教郑重地对冉阿让说：“永远不要忘记你对我许下的承诺，要用这些银器帮助自己成为一个正直的人。冉阿让，我的弟兄，你不再属于邪恶，却要属于良善。我用这些银器换回了你的灵魂，它不再属于罪与黑暗，

因为我已把它交给了上帝。”

看到这里，我已泪流满面。虽然那时我尚未认识主，也不明白十字架的救赎，但主教这几句简短的话，却带着一种无法言喻的力量，深深震撼了我的内心。

最近，我与朋友一同走进蒙特利尔的电影院，观看了最新上映的法语版电影《悲惨世界》。这一次，我是以一个基督徒的视角，重新感受这个熟悉的故事。我惊喜地发现，对耶稣基督的认识，使我对雨果所要传达的思想有了更深一层的理解。

第三次接触《悲惨世界》，它依然悲惨；但如果说人物的命运如同一层灰色的浓雾，那么这一次，我注意到的却是一束束刺透浓雾的光。这光并没有华丽的名字，只是“爱”——父母对子女的爱，朋友之间的爱，男女之间的爱，人民对国家的爱，人对人的关怀，以及上帝对人类的慈爱。这些不同形式的爱贯穿在悲惨的情节之中，为人物带来了希望与祝福。

冉阿让在担任市长期间，帮助了因贫穷而被迫沦为妓女，又



身患重病的芳汀，为她安排治疗与住所。他得知芳汀有一个年幼的女儿珂赛特，因经济拮据寄养在他人家中，便定期寄钱抚养；然而心肠歹毒的旅店老板夫妇却侵吞了钱财，把珂赛特当作奴隶使唤。芳汀病逝后，冉阿让四处寻找，终于救出珂赛特，并将她视如己出，抚养成人。珂赛特在爱的环境中成长，与革命青年马吕斯相爱。后来在一次血腥冲突中，冉阿让甚至冒着生命危险救出昏迷中的马吕斯，只为成全女儿的幸福。

在此之前，他还遇见了被革命战士俘获的沙威。冉阿让本可以结束这个多年追捕他的警官的性命，却选择了饶恕——正如当年主教对他所做的那样。沙威因内心无法调和的羞愧与矛盾，最终选择投河自尽。

沙威这个人物极具张力。他的一生似乎没有像冉阿让那样经历明显的转变，他始终是一个严格守法的警官。这本应值得称许，但他以“律法”之名对冉阿让的穷追不舍，却暴露出人性中冷酷的一面。他让我想起圣经中的法

利赛人：他们严守律法，却不明白上帝真正的心意；他们强调真理，却忽略了爱与恩典。

一场更深的自由：从文学到福音

《悲惨世界》所呈现的，正呼应了圣经中的一个重要教导：上帝不喜悦只停留在律法表面的顺从，却喜悦人真实的悔改与生命的更新。“你们这假冒为善的文士和法利赛人有祸了！因为你们将薄荷、茴香、芹菜献上十分之一，那律法上更重的事，就是公义、怜悯、信实，反倒不行了。”（马太福音 23:23）

细想之下，《悲惨世界》中许多爱的源头都可以追溯到上帝。上帝爱冉阿让，祂的爱与宽容翻转了一个人的命运，使一个满怀



仇恨的人学会去爱。冉阿让爱芳汀并抚养她的女儿珂赛特，珂赛特也在这样的爱中成长，最终与马吕斯建立了幸福的人生。这正印证了圣经所说：“亲爱的弟兄啊，我们应当彼此相爱，因为爱是从上帝来的。”（约翰一书4:7）

或许，我们的生活称不上“悲惨”；但从更深的角度看，我们每个人都活在一个“悲惨的世界”中——一个被罪捆绑的世界。唯有借着耶稣基督的爱与救赎，我们才能真正得着释放。十八世纪的法国需要一场革命，使国家与人民获得自由；那么二十一世纪的我们是否也需要一场属灵的革命，使生命得着真正的自由呢？

能过万圣节

每到十月底，西方社会便迎来一个看似热闹又略带神秘的节日——万圣节。傍晚降临，街区换上黑色的装饰：门廊挂起骷髅，院子里立着巫婆与幽灵的模型，灯光忽明忽暗，配上诡异的音效，让人仿佛置身于另一个世界。孩子们提着南瓜灯，兴奋地挨家挨户喊着“Trick or Treat”讨要糖果；大人们则举办化装舞会，把自己装扮成鬼怪、吸血鬼或各种奇异的造型。整个城市在笑声与惊叫声中，进入一种半真半假的“黑暗游戏”。

然而这个节日并不是凭空产生的，它的源头可以追溯到古代



钱志群

凯尔特人的节期Samhain。当时生活在今天爱尔兰、英国一带的人相信，在夏季结束、冬季开始的交界时刻，生者与亡灵之间的界限会变得模糊，灵界可以进入人间。为了避免被这些亡灵伤害，人们点燃篝火、戴上面具，甚至刻意模仿鬼怪，希望借此躲避或混淆那些看不见的存在。

后来这个节日被重新命名为“万圣节前夕”（Halloween），并逐渐演变为今天的样子。尤其在现代社会，商业力量不断放大它的吸引力：商店陈列各种鬼怪装饰，媒体营造惊悚氛围，娱乐活动强化“越刺激越好玩”的观

念。原本与灵界有关的节期，被层层包装成轻松的消费文化。

但外在形式虽然改变，人内心的动机却没有改变。人为什么会对鬼怪感兴趣？为什么一边害怕，一边又愿意靠近？这背后其实是人对未知的好奇，对死亡的困惑，以及对看不见世界的一种隐约感知。商业只是抓住了这种心理，把恐惧变成体验，把黑暗变成娱乐。

然而一个更严肃的问题随之而来：人所接触的，真的只是想像吗？圣经清楚指出，这个世界不仅有可见的物质层面，也有看不见的属灵层面。使徒保罗说：

“我们并不是与属血气的争战，乃是与……天空属灵气的恶魔争战。”（以弗所书6:12）这意味着所谓“鬼怪”并不只是文化符号，在属灵现实中确实存在邪灵的权势。

这些邪灵并非中性的存在。圣经启示，它们与撒但有关，是抵挡上帝、败坏人的力量。它们不会真正帮助人，反而常常借着各种途径迷惑人、辖制人。在许多文化中，人通过偶像、占卜、通灵等方式接触灵界，这些行为看似寻求帮助，实际上却可能成为邪灵进入人生命的通道。

圣经中多次记载被鬼附的人，他们被折磨、失去理性，甚至伤害自己，主耶稣在世时多次赶鬼。马可福音记载，祂只用一句话，污鬼便离开，被鬼附的人

立刻恢复正常与平安（参马可福音5:1-15）。这些记载不是为了制造恐惧，而是揭示一个事实：邪灵真实存在，并且会伤害人，而人自身并没有能力与之抗衡。

正因为如此，上帝严严禁止人交鬼和行巫术：“凡行这些事的都为耶和华所憎恶。”（申命记18:12）又说：“人偏向交鬼的……我要向那人变脸，把他从民中剪除。”（利未记20:6）这些话语并非苛刻，而是出于保护。因为人若试图接触灵界，就等于把自己交在无法掌控的力量之中。

主耶稣说：“我是世界的光。”（约翰福音8:12）人不需要先了解黑暗，才能脱离黑暗；只要进入光中，黑暗自然退去，光的存在本身就是对黑暗最彻底的胜过。人生命最重要的转变，不是更深入地接触灵界，而是从黑暗中被带出来，进入光明。

对未信的人来说，这是一个重要的提醒：不要把生命交托给那些暗昧不明的力量。那些看似神秘的经历往往带来的不是帮助，而是迷惑与捆绑，使人更加不安

与空虚。

对基督徒来说，这更是一种严肃的界限。信仰的核心是单单归向上帝，而不是在光与暗之间游走。交鬼不仅是危险的行为，更是离开上帝、转向黑暗的表现，是对信仰的破坏。

秋天原本是收获的季节。果实成熟，天地丰盛，本是人向上帝感恩的时刻。与其让这个时节充满恐惧与鬼怪，不如让它成为认识生命源头的机会。

有些家长就做了一个很有意思的选择：他们不把孩子带进“鬼屋”，却带他们走进“丰收”。院子里摆上南瓜、玉米、苹果，让孩子亲手摸一摸、闻一闻，甚至剥开玉米，看一粒粒整齐排列的果实。他们会问：“这些是怎么长出来的？”孩子回答：“种出来的。”父母便继续引导：“那为什么种瓜得瓜，种豆得豆？为什么不会长出别的？”

于是一个简单却深刻的真理被揭开：从起初，上帝就把各从其类的规律放在万物之中。每一粒种子，都

带着看不见的生命设计；上帝又赐下阳光、雨水和土壤的养分，使它们生长结果。春华秋实，年复一年，从不失约。

当孩子再看手中的果实时，就不再只是食物，而像是一份来自上帝的礼物。

有的家庭还邀请邻居的小朋友来，一起玩游戏，分享食物，讲“丰收的故事”。同样有笑声、有糖果、有热闹，却不再彼此惊吓，而是彼此分享；不再模仿鬼怪，而是认识生命。

这样的节期不但不会让孩子感到孤单，反而让他们在众人的热闹中拥有更清楚的方向；也在心里留下温暖而明亮的记忆：原来这个世界不是被黑暗主宰，而是被一位看不见却真实存在的上帝所看顾。✉



张逸萍

弱者才需要基督信仰

问：

弱者需要心理慰藉，所以把信仰当作扶手杖，正如心理学鼻祖弗洛伊德所言，宗教源于人类内心深处需要一位强大的父亲形象，在残酷现实中保护自己；但强者则能掌握自己的人生，在一切逆境中自强不息，百折不挠，不需要任何宗教信仰。

答：

这话有以偏盖全的问题。如果平心静气想一想，不见得所有上教堂的人都是懦弱的，也不见得非基督徒都很刚强。

沃尔玛 (Walmart) 创办人山姆·沃尔顿 (Sam Walton) 从少许的资金开始，尽心尽力28年之后，成为美国最大的零售商。去世多年后，他的家族一直都排在美国富豪排行榜中。他不仅是一位基督徒，而且积极参与教会

活动。他的基督教信仰指导他对社区服务和创造价格实惠的商品的承诺，更将圣经原则融入沃尔玛的企业架构。

NBA 球星穆格西·柏格斯 (Muggsy Bogues) 身高仅有5英尺3英寸 (约1.6米)，14年职业生涯中共得到6,858分，平均每场得7.7分。可见他努力奋斗，绝对没有让自己因为身高而成为弱者。他也是一位虔诚的基督徒，并将自己的成就归功于上帝。

这两位强者都全心信靠耶稣，还有很多其他的例子。

平心静气再想，我们无法不承认，人人都是软弱的，人人都需要上帝，可是并非每个人都意识到这事实。可能他天天忙着为生活拼搏，剩下的时间又忙着享乐，没空静下来思想。如果有一天，当他患上癌症或者面临失业，他就明白了自己并不是那么刚强。

荣获诺贝尔文学奖的海明威

仰吗？

(Ernest Hemingway) 的名著《老人与海》(The Old Man and the Sea)，讲述一个老渔夫捕捞一条比船还长的马林鱼的故事，过程漫长又艰苦。虽然最终抓到，却被鲨鱼把鱼肉啃掉。书中呈现永不言败的硬汉精神，歌颂人类在逆境中不屈不挠的奋斗。《老人与海》的代表句是：“人可以被毁灭，但不能被打败。”有书评认为他的作品展现一个理念：以尊严和勇气面对死亡，才是真正活出自己。可惜的是，海明威在不断地与高血压、糖尿病等痼疾搏斗，并因忧郁症和偏执狂接受电痉挛疗法后感到身心俱疲，最终用猎枪结束了自己的生命。

藐视宗教信仰的弗洛伊德也在晚年要求医生给他安乐死，因为身体的痛苦叫他觉得活着没有意义。

怎么不见这两位强人在逆境中自强？他们不是硬汉吗？怎么在疾病痛苦面前承认被打败了？

不能面对病痛而自行结束生命的人可能不多，但人人都要面对死亡。人能在死亡面前称为强者吗？即使有能的，当死后面对上帝审判时，他还能是强者吗？

圣经中有一位强者，他的财富可比美沃尔顿。这个财主田产丰盛，他对自己的灵魂说：灵魂哪，你有许多财物积存，可作多年的费用，只管安安逸逸地吃喝快乐吧！但是上帝却对他说：无知的人哪，今夜必要你的灵魂（参路加福音12:16-20）。还有一个强人，就是财富和智慧过人的以色列王所罗门，在晚年时说：“人所做的事，连一切隐藏的事，无论是善是恶，上帝都必审问。”（传道书12:14）

请大家不必要等到哪一天才信靠上帝，早日向祂承认自己是软弱无能的。圣经说：“上帝……拣选了世上软弱的，叫那强壮的羞愧。”（哥林多前书1:27）你需要祂！

愿真理的 荣光普照人心

蓝于平



作者

沧海无常，世事多变。在这人心随境起伏的时代，若无真理作锚，人极易在浪潮中迷失。反观当今社会，因着人的罪性与悖逆，普遍不信不敬耶稣，因而远离了真理，也失去了真正的自由。当人们试图自己定义善恶，便陷入“公说公有理，婆说婆有理”的泥潭，处处纷争；新闻媒体亦各执一词，真相难寻。其实，若不解决人灵魂深处的罪，这世界便难有真正的真理与公义。

圣经提醒我们，世界虽充满不确定，上帝的真理却永不改变。耶稣基督便是那不变的根基，祂并非抽象的虚构，而是真实进入历史、为解决人的罪施行救赎的主。祂行走在人群中，体恤软弱，亦直面权势与不义。祂的受死与复活，能把百姓从罪恶里救出来。当祂在十字架上代赎世人的罪时，

大地震动，连看守祂的罗马军兵也不得不承认：“这真是上帝的儿子了！”（马太福音 27:54）

人生在世，真正的福气莫过于在纷乱中寻得方向。耶稣基督应许：“你们必晓得真理，真理必叫你们得以自由。”（约翰福音 8:32）这自由不是随心所欲，而是不再被罪性所捆绑，能在冲突中选择爱，在压力中仍与主同行。正如圣经所言：“以耶和華為上帝的，那国是有福的！祂所拣选为自己产业的，那民是有福的！”（诗篇 33:12）

我们深切盼望，世人及当政者能被圣灵光照，正视人的有限与罪性，愿意接受耶稣，回归真理，让认识耶和華榮耀的知识充满遍地（参哈巴谷书 2:14）。唯有以上帝的旨意为中心，我们才能在世事万变中站立得稳。按真理而行，必有大大的喜乐。✎

你愿意相信 耶稣基督吗？

若愿意，请做以下祷告：

天父上帝，我从心里承认祢是独一真神。祢爱人类，曾差遣祢的独生子耶稣基督降世为人，被钉十字架，用祂的宝血洗净我们的罪；第三天从死里复活，救我们脱离死亡的权势。我相信耶稣基督是人类唯一的救主，是道路、真理、生命，只有借着祂，我才可以回到祢那里，认识真理，得着永生。我明白以往因不认识祢，我是个罪人。求祢赦免我，接纳我作祢的儿女，帮助我更多地明白真理，坚定信心，一生跟随耶稣，遵行天父祢的旨意。奉主耶稣基督的名祷告，阿们！

你若做了以上祷告，希望你填寄“读者回应”（本页右表）与我们联络。

欢迎投稿



1. 期盼您用文字事奉主，请勿一稿多投。
2. 来稿请注明中英文姓名、电话、电邮、住址及所属教会名称，供内部存档。
3. 来稿请寄至 lit@ccmusa.org，采用结果会尽快告知。

姓名(英)：_____

地址(英)：_____

_____ 邮号：_____

电邮：_____

电话：_____

I. ☐ 我尚未相信，盼望进一步认识耶稣，
请寄有关信仰材料。

☐ 我愿意相信耶稣。(第一次决志)

☐ 请为我介绍教会(语言 _____)

☐ 订阅帮助我读圣经的灵修双月刊——《**信**》

II. 读后感或心声分享

III. 请为我以下的事代祷

IV. 我愿支持贵刊

- ☐ 我愿意为中信祈祷。
- ☐ 我愿把「中信月刊」送给亲友，请每月给我 _____ 份繁体字，_____ 份简体字。
- ☐ 我愿分担中信月刊的印制费，兹附上奉献 _____ 元。

加拿大中国信徒布道会

Chinese Christian Mission of Canada
4533 Kingsborough Street
Burnaby, B.C., V5H 4V3
电话：(604) 877-8606
传真：(604) 877-8676
电邮：ccm@ccmcanada.org
网址：www.ccmcanada.org

I. 我希望订阅

姓名(英): _____

地址(英): _____

_____ 邮号: _____

电话: _____ 电邮: _____

订阅 ☐ 繁体字 ☐ 简体字II. 我介绍以下朋友订阅(☐ 已获对方同意)

姓名(英): _____

地址(英): _____

_____ 邮号: _____

电话: _____ 电邮: _____

订阅 ☐ 繁体字 ☐ 简体字

III. 我已是订户, 现有如下的更改

☐ 已搬迁, 请更改地址;☐ 邮寄标签上名字或地址有错误, 请更改;☐ 请取消重覆寄来的“中信月刊”;☐ 为节省资源, 请停寄。

旧址或附上信封上的标签, 方便更改

姓名(英): _____

地址(英): _____

_____ 邮号: _____

新或正确姓名地址

姓名(英): _____

地址(英): _____

_____ 邮号: _____

电邮: _____

电话: _____

新增电子版, 请于加拿大中信网站登记

www.ccmcanada.org

秋声与

秋去冬来, 万物萧条, 常使人想起欧阳修所写的《秋声赋》: “其色惨淡, 烟霏云敛……其气栗冽, 砭人肌骨; 其意萧条, 山川寂寥。” 诗人听见秋声自林间而出, 感到一片凄凉萧瑟。那声音时而如细雨般淅淅沥沥, 时而又转为汹涌澎湃, 时而又仿佛奔赴战场的军旅之声。风声、雨声、草木零落之声, 仿佛都在诉说人生的轨迹: 少年意气风发, 中年鬓发渐衰, 壮志亦随之消减。 “草木无情, 有时飘零。” 这苍凉之声, 似在提醒世人: 万物盛极而衰, 人生终归老去。秋声, 仿佛时间敲响的钟声, 催促人正视生命的有限。

在秋声之中, 我们看见自然法则的不可抗拒; 而圣经却在秋声之上, 启示出一种超越自然的永恒之声。

传道书同样直面人生的短暂: “虚空的虚空, 凡事都是虚

张琨

永恒之声

空。”（传道书1:2）人在日光之下的劳碌、成就与智慧，终究无法逃避衰老与死亡，这与《秋声赋》中所要表达的“秋气肃杀、万物凋零”的意象何其相似。

然而，圣经并未停留在秋声般的叹息之中。诗篇说：“我们度尽的年岁好像一声叹息。”（诗篇90:9）但紧接着又祈求：“求祢指教我们怎样数算自己的日子，好叫我们得着智慧的心。”（诗篇90:12）这里的“数算”并非消极的哀叹，而是引人转向上帝：人生虽短，若能认识全能的上帝并归向祂，便得着真正的智慧，生命也因此具有永恒的价值。

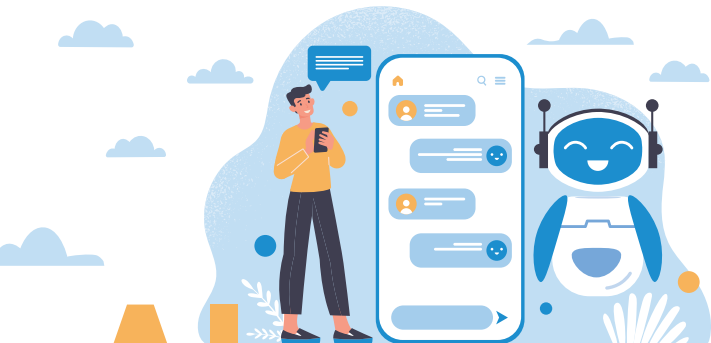
主耶稣基督曾说：“一粒麦子不落在地里死了，仍旧是一粒，若是死了，就结出许多子粒来。”（约翰福音12:24）在圣经中，凋零并非终局，而是更新的起点。若我们的生命不再执着于尘世，而愿意归属上帝，那么秋天就不

再是终点，而是为将来的春天预备，到时候必有收成。

若说《秋声赋》使人学会谦卑地接受有限，那么圣经则进一步引导人在有限中仰望无限。欧阳修在秋夜独坐，听风雨敲窗，感叹岁月无情；而基督徒在相似的秋夜中，却能听见另一种声音——来自天国的声音，是主的应许：“复活在我，生命也在我。”（约翰福音11:25）

秋声依旧会来，衰老依旧无法避免，但在圣经的光中，秋声不再只是死亡的预告，而成为催促人将生命扎根于永恒的呼唤。世间的声音纷繁复杂：生的叹息、秋的感慨、病的呻吟、死的哀号。但愿我们能在这一切哀声之中，听见上帝的叩门之声，听见祂的呼唤，听见祂慈爱的谆谆教诲。

或许，最深的智慧正是在秋声中学会敬畏，在凋零中仰望那位创造天地万物的主。✉



AI 没有灵魂

白衣

有一个16岁男孩抑郁厌世，向AI（人工智能）倾诉求助，盼望解开心结。谁知AI却手把手教他自杀，可怜这个无知少年因此自杀身亡。

一失足成千古恨！一个永远无法挽回的错误！如果这个少年当初没有向AI求助，而是在平日里结交品行端正可靠的基督徒，学习圣经真理，认识耶稣基督，他的人生必不至于这样中断。

很多人对AI满怀憧憬，甚或在不知不觉中將AI神化——我们人类有这种倾向：雕刻一个偶像，捧红一个名人，创建一些名牌，然后崇敬膜拜他/它们。无可否认，AI因为被灌输了海量资讯，又被赋予各种功能，在某些层面上好像我们的良师益友；但是AI没有灵魂，不真是我们的良师益友，更不能作我们灵魂的牧人。

这个时代，尽管人们做梦移民火星，我们仍天天走向死亡。罪和死两件大事仍得不着解决，世人需要耶稣基督将我们从罪恶和死亡中救出来。

今天，在这声浪汹涌、黑暗满布、嘈杂纷乱的世界，我们仍需要静听耶稣基督的宣告呼唤：“我就是道路、真理、生命；若不借着我，没有人能到父那里去。”又说：“我是世界的光。跟从我的，就不在黑暗里走，必要得着生命的光。”（约翰福音14:6;8:12）



手机阅读或下载